



MENSAJE DEL FISCAL  
ANTHONY A. SCARPINO, JR.

*Fiscal del Condado de Westchester*  
*Anthony A. Scarpino, Jr.*

Queridos Amigos,

El condado de Westchester es hogar de una gran población inmigrante. A través de tradiciones, cultura e historia únicas, los inmigrantes han contribuido a lo que hace que el condado de Westchester sea tan hermoso y diverso. Lamentablemente, con demasiada frecuencia, los miembros de la comunidad de inmigrantes son víctimas de delitos de explotación económica o crímenes de violencia. Muchas veces estas víctimas tienen miedo de denunciar estos hechos debido a su estado migratorio. En respuesta a este temor, he creado la Oficina de Asuntos de Inmigrantes (OIA), que ayudará a varias comunidades de inmigrantes a navegar el sistema de justicia penal. Con la creación de la OIA, habrá un punto de contacto dentro de la Fiscalía donde los inmigrantes podrán recibir ayuda. Los inmigrantes victimizados pueden reportar cualquier tipo de delito, incluidos crímenes violentos, trata de personas, violencia doméstica y fraude. Se hará hincapié en facilitar el proceso para que los inmigrantes se presenten para ser testigos de un crimen y no tengan miedo de ser deportados. Mi objetivo es proporcionar una mejor coordinación de estos enjuiciamientos y brindar mayor alcance a la comunidad inmigrante. Cualquier persona que crea que él o ella puede haber sido víctima de un delito se le anima a llamar a la línea de la Oficina de Asuntos de Inmigrantes del Fiscal del Condado de Westchester al 914-995-1616.

La Oficina de Asuntos de Inmigrantes del Fiscal del Condado de Westchester está comprometida a ayudar a todas las víctimas de delitos, independientemente del estado de inmigración o el idioma hablado.



# ASUNTOS DE INMIGRANTES

Conozca sus derechos



## Oficina del Fiscal

RICHARD J. DARONCO COURTHOUSE  
111 Dr. Martin Luther King, Jr. Blvd.  
White Plains, NY 10601  
(914) 995-3414  
westchesterda.net



**Anthony A. Scarpino, Jr.**  
Fiscal del Condado de Westchester

## ¿Cómo te podemos ayudar?

Independientemente del estado migratorio, la OIA ayudará a los miembros de la comunidad de inmigrantes que han sido víctimas de delitos a obtener justicia dentro de nuestro sistema legal.

La OIA se asegurará de que las quejas recibidas se dirijan a la oficina apropiada dentro de nuestra oficina. Como parte de esta iniciativa, llevaremos a cabo actividades de divulgación y educación, y trabajaremos con los defensores para divulgar la nueva OIA. Además de examinar crímenes dirigidos a la comunidad de inmigrantes, la OIA servirá de enlace para fomentar la cooperación; queremos que las víctimas y los testigos trabajen con nosotros para investigar y procesar casos. La OIA ayudará a los miembros de las comunidades de inmigrantes de Westchester a navegar y acceder al sistema de justicia penal.

## ¡Conozca sus derechos!

A menudo, los inmigrantes son explotados por su vulnerabilidad y con frecuencia no están familiarizados con sus derechos.

- Usted tiene derecho a vivir su vida sin ser víctima de nadie.
- Tiene derecho a denunciar un crimen cometido en su contra en la comisaría local sin que lo rechacen.
- Usted tiene derecho a que la policía o el fiscal del condado investigue un delito cometido en su contra sin miedo a que se produzcan repercusiones, incluso si:
  - o no hablas inglés
  - o No comprende las leyes de los EE. UU.
  - o Usted reside en los EE. UU. sin ciudadanía.

### Trampas comunes dirigidas a los residentes inmigrantes:

- “Notarios”, u otros que se representan a sí mismos como abogados que pueden proporcionar asesoramiento legal o la promesa de procesar documentos de inmigración.
- Individuos que pretenden ser agentes de ICE que prometen pagos especiales de tratamiento o demanda para evitar la deportación.
- Personas o negocios que prometen proporcionar empleo o visas de trabajo que no pueden proporcionar
- Falsas oportunidades de inversión.
- Venta de documentos gubernamentales falsos, tales como tarjetas de seguro social y pasaportes.
- Empresas que contratan a inmigrantes para trabajar en proyectos de construcción pero que no pagan salarios.

## ¡La ayuda está disponible!

En el caso de una emergencia que ponga en peligro su vida, llame al 911!

.....

Oficina de Asuntos de Inmigrantes  
de la Fiscalía del Condado de Westchester  
Línea directa (914) 995-1616  
Correo electrónico: [OIA@westchesterda.net](mailto:OIA@westchesterda.net)  
Para obtener más información, visite nuestra página de internet [www.westchesterda.net](http://www.westchesterda.net)

Recursos adicionales para personas que creen que han sido víctimas de un fraude o estafa:

Para averiguar si alguien está autorizado a ejercer la abogacía, contáctese con: Búsqueda de abogados de la Oficina Administrativa de la Corte de Nueva York [iapps.courts.state.ny.us/attorney/AttorneySearch](http://iapps.courts.state.ny.us/attorney/AttorneySearch) o por correo o teléfono a:  
New York State Unified Courty System  
Office of Court Administration  
25 Beaver Street, Room 840  
New York NY 10004  
(212) 428-2800

Para obtener referencia acerca de proveedores de servicios legales y sociales, tales como servicios de inmigración, servicios de traducción e intérpretes, derechos laborales y servicios legales y asesoramiento sobre beneficios, comuníquese con la línea directa confidencial y anónima de la Oficina del Estado de Nueva York para Nuevos Estadounidenses al 1-800-566-7636  
New York State Office for New Americans  
[newamericans.ny.gov](http://newamericans.ny.gov)

Para averiguar el estado de la documentación de Inmigración, comuníquese con:  
Servicios de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) al 1-800-375-5283

